

**Zeitschrift:** Générations plus : bien vivre son âge  
**Herausgeber:** Générations  
**Band:** - (2009)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Vidy-Lausanne

Saison théâtrale 2009-2010

Le Théâtre de Vidy-Lausanne  
et votre magazine *Générations Plus* vous offrent

### 10 cartes de réduction pour la nouvelle saison théâtrale

D'une valeur de **130 fr.**, ces bons vous permettront  
ensuite de prendre vos billets pour les théâtres de Vidy et  
de Kléber-Méleau au prix de 15 fr.

### Pour gagner une carte de réduction pour la nouvelle saison du Théâtre de Vidy-Lausanne

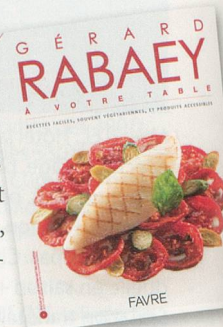
**Par SMS:** tapez VIDY au 959. (1.90 fr./SMS)

**Par carte postale:** envoyez-nous vos coordonnées à *Générations Plus*,  
VIDY, rue des Fontenailles 16, 1007 Lausanne.

**Délai: 30 septembre 2009**

## Les recettes **signées** Gérard Rabaey

Découvrez les recettes originales  
du chef étoilé du Pont de Brent  
réunies en un seul livre. En prime,  
pour *Générations Plus*, l'auteur dé-  
dicacera chaque ouvrage.



**Prix abonnés: 70 fr.** (+frais de port)

**Non-abonnés: 88 fr.** (+frais de port)

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

NPA / Localité \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Dédicace à: \_\_\_\_\_

# Miel un bienfait de la nature



L'automne arrive, profitez de no-  
tre offre de miels monofloraux  
pour vous préparer à la mauvaise  
saison en renforçant vos défenses  
immunitaires.

Les premiers inscrits rece-  
vront une plaquette explicative  
sur le monde des abeilles et du  
miel. Attention: exemplaires en  
nombre limité!

DÉSIGNATION DES MIELS	CARACTÉRISTIQUE	PRIX DE VENTE	OFFRE LECTEUR
THYM 500 g	Recommandé dès les premiers froids. Il est plus ou moins foncé avec une saveur assez forte.	13 fr.	11 fr.
ORANGER 500 g	Garantit une douce nuit. Jaune, ambré, trans- parent et onctueux, il a une saveur très agréable.	13 fr.	11 fr.
CHÂTAIGNIER 500 g	Foncé et épais, toujours liquide. Il est apprécié pour son amertume.	13 fr.	11 fr.
CITRONNIER 500 g	Blanc, crémeux au parfum délicat.	13 fr.	11 fr.
ACACIA 500 g	Parfum léger et agréable, il reste toujours liquide. Jaune transparent.	12 fr.	10 fr.
AMANDIER 500 g	Liquide et brun. Un miel de caractère avec une pointe d'amertume.	13 fr.	11 fr.
LOT DE 6 MIELS 45 g	Un lot de dégustation de 6 miels variés avec des goûts très différents.	14 fr. 50	12 fr.

+ Participation aux frais d'emballage et d'expédition 6 fr. 50

Nom/Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

NPA / Localité \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

### JE COMMANDE:

- ☐ Miel de citronnier
- ☐ Miel de thym
- ☐ Miel d'acacia
- ☐ Miel d'oranger
- ☐ Miel d'amandier
- ☐ Miel de châtaignier
- ☐ Lot de 6 miels

**Pour toutes vos commandes: *Générations Plus*, rue des Fontenailles 16, 1007 Lausanne**



## GAGNEZ DES PLACES

**Michel Delpech, Vincent Kohler, François Vé**

Pro Senectute Vaud fête ses 90 ans au Casino de Montbenon à Lausanne. *Générations Plus*, partenaire de la manifestation, est heureux d'offrir à ses abonnés 10 x 2 billets pour le spectacle de Vincent Kohler et François Vé (32 fr.) le 11 septembre et 10 x 2 billets pour le concert acoustique de Michel Delpech (48 fr.) le 12 septembre.



**Gagnez deux billets pour le spectacle Kohler-Vé ou deux billets pour le concert de Michel Delpech.**

**Par SMS:** tapez PLUS VINCENT ou PLUS MICHEL au 959. (Fr. 1.90/SMS) Suivi de vos coordonnées

**Par carte postale:** envoyez-nous vos coordonnées à *Générations Plus*, Spectacle Kohler-Vé ou Concert Michel Delpech, Rue des Fontenailles 16, 1007 Lausanne.

**Délai de participation: 7 septembre**

## Offrez-vous le *Messenger boiteux* 2010

Il n'y a pas que les prévisions météo pour l'année dans le *Messenger boiteux*, mais encore de nombreux articles aux sujets variés qui vont des sorcières de Suisse romande à l'histoire de la moutarde, en passant par les animaux et la musique ou les fabuleuses marionnettes de Frédérique Santal, etc.

**Offre spéciale** pour les abonnés de *Générations Plus* Le *Messenger boiteux* 2010

Au prix de 11 fr. + frais de port (au lieu de 13 fr.)

**Je commande — ex. du *Messenger boiteux* 2010**

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
NPA / Localité \_\_\_\_\_  
Signature \_\_\_\_\_

## Les années Imsand

A l'occasion des 80 ans du photographe vaudois, les Editions de la Sarine publient un magnifique ouvrage qui retrace l'œuvre de celui qui a su aussi bien immortaliser les stars que les petites gens.

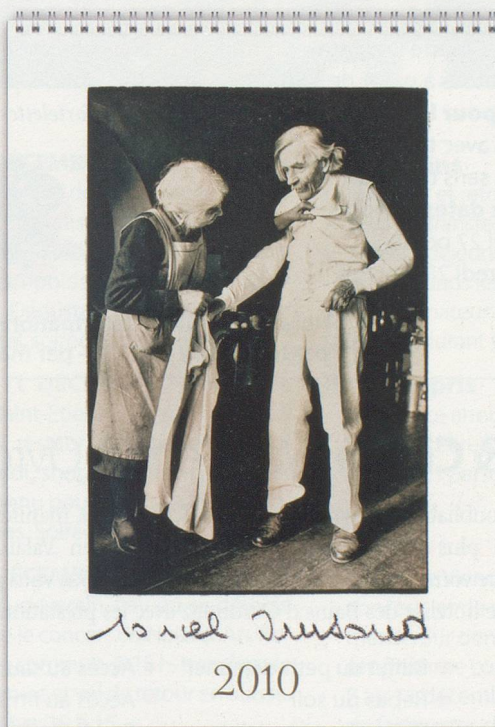
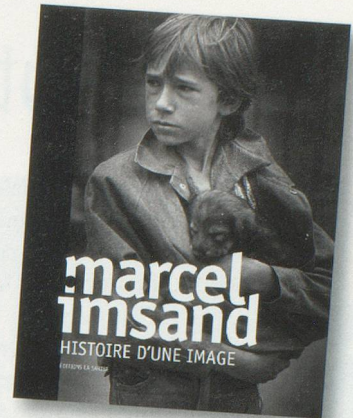


Image non-contractuelle

En souscription, *Générations Plus* vous propose un superbe calendrier 2010 (format A3), avec douze photos tirées des archives personnelles de Marcel Imsand. Quelques images célèbres et incontournables. Mais aussi et surtout des inédits exceptionnels! Un cadeau de fin d'année à offrir ou mieux à s'offrir.

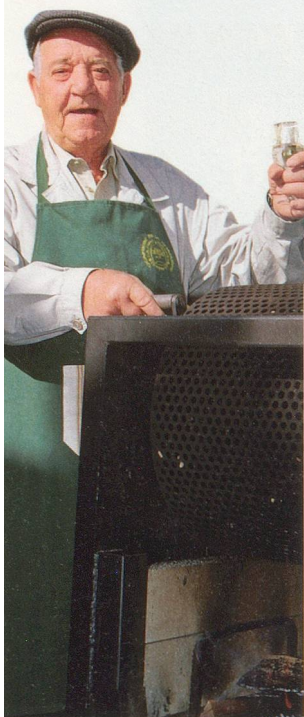
**Je commande —** exemplaire(s) de Marcel Imsand, *Histoire d'une image*, Editions de la Sarine, au prix spécial abonné de **50 fr.** + frais de port (prix non-abonné: 55 fr. + frais de port). Livrable dès le 15 septembre.

**Je souscris —** calendrier(s) original(aux) avec des inédits de Marcel Imsand, au prix spécial abonné de **32 fr.** + frais de port (prix non-abonné: 50 fr. + frais de port). Livrable début octobre.

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
NPA / Localité \_\_\_\_\_  
Signature \_\_\_\_\_



# Fêtez l'automne avec **notre brisolée**



**E**n collaboration avec Buchard Voyages, nous vous proposons de déguster une véritable brisolée royale.

## Programme:

- ♦ Départ le matin en direction de Martigny et visite du musée des chiens du Saint-Bernard.
- ♦ Dîner à Fully:
- ♦ Le repas sera suivi d'une **après midi dansante** animée par **Jean-Claude Corpataux**.
- ♦ Retour à partir de 16 h.

## Prix pour les abonnés:

**89 fr.** avec transport

**59 fr.** sans transport

## Deux dates à choix:

mardi 27 octobre

mercredi 28 octobre

## Menu brisolée royale, la spécialité locale.

*Châtaignes grillées  
au feu de bois*

*3 fromages d'alpage*

*Viande séchée*

*Lard sec*

*Pain de seigle*

*Noix*

*Beurre*

*Brioche à la châtaigne*

*Raisin, pommes, poires*

*Tartelettes aux pommes*



## Inclus dans le prix:

Voyage en car 4\* tout confort. –  
Visite du musée des chiens du  
Saint-Bernard – Le repas de midi –  
L'animation musicale avec  
Jean-Claude Corpataux

## Non inclus:

Pause café et boissons repas.

## Plusieurs lieux de départ:

**Ligne 1:** Genève – Nyon – Rolle –  
Morges

**Ligne 2:** Lausanne – Vevey –  
Montreux – Villeneuve – Aigle

**Ligne 3:** Payerne – Avenches – Fri-  
bourg – Bulle, – Châtel-Saint-Denis

**Ligne 4:** La Chaux-de-Fonds –  
Boudevilliers – Neuchâtel –  
Boudry – Yverdon – Chavornay

Horaires détaillés, informations complémentaires et inscriptions  
par tél. 021 321 14 21 – par mail: [spasquier@generationsplus.ch](mailto:spasquier@generationsplus.ch)

## «Fromage & Cime» Week-end à Ovronnaz

**P**assez deux jours inoubliables à Ovronnaz en participant à la manifestation «Fromage & Cime», la plus grande dégustation de raclette en Valais, **dimanche 13 septembre**. Pour que votre séjour soit encore plus agréable, nous vous proposons de résider dans le complexe hôtelier des Bains d'Ovronnaz avec les prestations suivantes:

- ♦ 1 nuit en résidence hôtelière \*\*\*
- ♦ Buffet du petit-déjeuner
- ♦ Accès au sauna-hammam
- ♦ Repas du soir
- ♦ Accès au fitness
- ♦ Entrée libre aux bains
- ♦ Peignoir et sandales
- ♦ Parking gratuit

☐ Samedi 12 septembre 2009 (1 nuit)    Nombre de participants: \_\_\_\_\_

☐ Dimanche 13 septembre 2009 (1 nuit)    ☐ Abonné    ☐ Non-abonné

☐ Samedi 12 + dimanche 13 septembre 2009 (2 nuits)    ☐ Suppl. vue

Prix spécial *Générations Plus*: **135 fr.** par nuit et par personne (non-abonnés: 170 fr.)

Supplément «sud»: 30 fr. par nuit par appartement

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_

NPA / Localité \_\_\_\_\_

## Bulletin à retourner à Thermalp

les Bains d'Ovronnaz, 1911 Ovronnaz

Tél. 027 305 11 00 ou [info@thermalp.ch](mailto:info@thermalp.ch)

Signature \_\_\_\_\_

## Voyages lecteurs

Dernières places disponibles sur ces destinations. N'hésitez pas à nous demander le programme complet!

### Thaïlande insolite

**Du 21 novembre au 7 décembre 2009**

**Prix abonnés 3985 fr.**

**Non-abonnés 4385 fr.**

### Ile Maurice

**Du 6 au 13 novembre 2009**

**Prix abonnés 3190 fr.**

**Non-abonnés 3490 fr.**

**Prolongation du 13 au 20 nov. 950 fr.**

### Paris Belleville

**du 25 au 27 septembre 2009 et  
du 6 au 8 novembre 2009**

**Prix abonnés 745 fr.** en septembre

**699 fr.** en novembre

**Non-abonnés:** majoration de 100 fr.

**Suppl. sans abo ½ tarif: 42 fr.**

Pour toutes les commandes, inscriptions et programmes détaillés des voyages *Générations Plus*



# Vienne hivernal et musical

**Du 7 au 12 décembre 2009**

Dans la capitale autrichienne, la musique est partout chez elle. Quant aux majestueux monuments à la gloire des Habsbourg, ils impressionnent par leur démesure. Avec Historia Swiss, nous vous convions à un séjour hors du temps.



Wien Tourismus / Maxun

**LUNDI 7 DÉCEMBRE.** Vol au départ de Genève à 10 h 25. Arrivée à Vienne, 12 h 20. Transfert et installation à l'hôtel Mercure\*\*\* situé au centre-ville. Déjeuner léger suivi d'une promenade-découverte guidée du cœur de la ville. Soirée et repas libres.

**MARDI 8 DÉCEMBRE.** Journée consacrée à la visite du palais impérial de la Hofburg: présentation de l'Ecole d'équitation espagnole et découverte avec un historien des appartements et bibliothèque. Repas de midi dans une cave viennoise typique, puis visite d'une partie des trésors de la maison des Habsbourg. Retour à l'hôtel en fiacre, un des symboles de Vienne. Soirée et repas libres.

**MERCREDI 9 DÉCEMBRE.** Matinée culturelle au musée des beaux-arts Leopold: œuvres de Klimt, Schiele et Kokoschka. Repas de midi dans le quartier des musées. L'après-midi, visite du marché de Noël Christkindl Markt. Soirée et repas libres.

**JEUDI 10 DÉCEMBRE.** Visite du palais de Schönbrunn et de ses jardins. A midi, dégustation de cuisine autrichienne au *Tiroler Garten*. Puis départ pour le bourg vinicole de Gumpoldskirchen, dans la zone des thermes. Dégustation du vin primeur. Retour à l'hôtel, soirée et repas libres.

**VENDREDI 11 DÉCEMBRE.** Visite de la cathédrale Saint-Etienne. Repas de midi dans un *Beisl*, restaurant typique de Vienne. L'après-midi, shopping au marché des victuailles, connu pour ses fruits et ses produits exotiques. Soirée et repas libres.

**SAMEDI 12 DÉCEMBRE.** Visite des salles de concert du Musikverein, lieu où se déroule chaque année le concert de Nouvel-An. Repas d'adieu en commun. A 15 h, transfert de l'hôtel à l'aéroport et vol de retour en Suisse. Arrivée à Genève: 19 h 15.

<b>Prix abonnés</b>	<b>2350 fr.</b>
<b>Prix non abonnés</b>	<b>2500 fr.</b>
<b>Supplément chambre ind.</b>	<b>350 fr.</b>

## Prestations

- Vols aller et retour au départ de Genève
- Tous les transferts en bus et le fiacre
- 5 petits-déjeuners; 6 repas de midi
- entrées dans les musées et monuments; accompagnateur depuis la Suisse; guide spécialisé durant tout le séjour.

## Non compris

- Assurance annulation (obligatoire)
- Boissons et repas non mentionnés
- Dépenses personnelles et pourboires.

## OPTIONS MUSIQUES

L'offre de Vienne en matière de concerts et de spectacles est immense. Sur demande, vous recevrez le programme complet de la semaine du 7 au 11 décembre qui vous permettra de faire votre choix parmi toutes les options possibles. Avec l'aide de notre guide local, vous pourrez organiser vos soirées à votre guise.

## A ne pas manquer! L'Egypte au fil du Nil

**Vol direct depuis Genève. Croisière découverte du 10 au 17 novembre 2009**

Pour comprendre l'Egypte et son histoire, nous vous invitons à un voyage au fil du mythique fleuve. En visitant les sites les plus majestueux de l'humanité, vous remonterez le temps et vous vous laisserez bercer par les eaux du roi des fleuves.

<b>Prix abonnés</b>	<b>2395 fr.</b>
<b>Prix non-abonnés</b>	<b>2495 fr.</b>
<b>Suppl. chambre individuelle</b>	<b>315 fr.</b>

(Programme détaillé sur demande. Prolongation balnéaire possible.)  
(Reportage complet dans *Générations Plus* / juillet-août 2009)

## Soirée Ethiopie

**Jeudi 8 octobre 2009**

Pour préparer le voyage lecteurs de *Générations Plus* en Ethiopie (du 16 au 31 janvier 2010), la rédaction et son partenaire Geo Découverte organisent une soirée d'information. La séance est ouverte à tous. A noter qu'il reste encore quelques places pour ce circuit exceptionnel!

**Rendez-vous à l'Hôtel Au-Lac à Lausanne jeudi 8 octobre à 18 h.**

**E-mail: [spasquier@generationsplus.ch](mailto:spasquier@generationsplus.ch) – Par téléphone: 021 321 14 21 – Par fax: 021 321 14 20**